



# THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

**NOTICE.**—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්වා වූ කෝ හොරබඩුවක් සොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්වා වූ කෝ දන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරල්තුන කියන කැවියකට කායිදෙයට යෙදෙනවා ඇත. සම් හොරබඩුවක් යමක් වෙත තිබී සම්භවයෙන් මනුට විරුධව පැමිනිලියන්ට යෙදෙනවා ඇත. සැඟවීය හිරකාරයින් ඇල්ලීමට කැඟී හිරවෙල්ලට ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරල්තුනගෙන් ලේඛයකුයි.

ඉරුමකාරයන් පිටුපසින් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්වා වූ කෝ හොරබඩුවක් සොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්වා වූ කෝ දන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරල්තුන කියන කැවියකට කායිදෙයට යෙදෙනවා ඇත. සැඟවීය හිරකාරයින් ඇල්ලීමට කැඟී හිරවෙල්ලට ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරල්තුනගෙන් ලේඛයකුයි.

### WANTED BY THE POLICE.

**MUNASIN ARACHCHIGE APPU**; charged with escape from Tangalla jail on January 27, 1896, whilst awaiting trial before the Supreme Court; is a Sinhalese of the Wellala caste; religion, Buddhist; occupation, cultivator; age, 30 years; height, 5 ft. 3 in.; well built; complexion, dark; nose, mouth, and teeth, ordinary; eyes, small, round; hair, black, tied in a knot; wears a full beard; vaccine marks on the left arm; an old scar on left leg; an old scar on the right leg; birthplace, Kadurupokuna, Tangalla, Girawa pattu west; general residence, Kadurupokuna; occasional residences, Mahadeniya, Etbatuwa, and Hadunkatuwa in East Giruwa pattu; haunts Hadunkatuwa; is married; wife lives at Kadurupokuna. A reward of Rs. 30 is offered for the re-capture of the prisoner.

No. B 4,257, Kalupahanage Adonis Appu; charged with escape from legal custody at Mahara quarry from the clearing party, on April 14, 1896; is a Sinhalese of the Gogama caste; religion, Buddhist; occupation, cultivator; age, 24 years; height, 5 ft. 5½ in.; make, ordinary; complexion, dark; nose, pointed; mouth and teeth, ordinary; eyes, brown; hair, black, cropped; beard, slightly cropped; a long scar round the neck, several small scars on the belly, a cut scar on right side of forehead; birthplace, Mullawa, Kalutara; is well known to the jail officers of Mahara. Was sentenced by the District Court of Kalutara on December 16, 1895, to a term of two years' rigorous imprisonment in District Court Case No. 660 for house-breaking. A reward of Rs. 25 is offered for the re-capture of the prisoner.

This notice amends that regarding the same criminal which appeared in "Hue and Cry" No. 1,311 of April 24, 1896.

### STOLEN.

ON April 9, 1896, from the owner's house at Embilipitiya: 1 double-barrelled muzzle-loading gun bearing No. 11,925, 1 double-barrelled muzzle loading gun bearing No. 700, makers' name "Ward & Co." on lock; and an open-faced nickle silver watch bearing No. 1,596, marked "Dragon Watch Company, Swiss made," on dial. Owner, Mr. D. G. Jayawardane, Medical Officer.

On April 10, 1896, from the dwelling-house at Little Valley estate: 1 pair gold ear ornaments called koppu, 1 pair gold ear ornaments called thandatte, 1 pair gold ear ornaments called mailidu, 1 pair gold ear ornaments called onappu, 1 pair gold ear ornaments called murugu, 1 pair gold nose ornaments called mukutti, 2 pairs gold armlets, 4 silver bangles, 12 silver rings, 5 pairs silver leg ornaments called peelle, 12 small gold beads, 1 English coin, 1 string coral, 1 silk salay cloth, 2 white veitty cloths, 1 red salay cloth. Owner, Soopon.

On April 17, 1896, from the owner's house at Barber street: 1 gold ring set with a diamond, 3 sovereigns, 5 French gold coins, 1 string gold beads, 1 pair gold earrings, 6 gold buttons, 3 silver Bombay bangles, 1 silver chain, 1 pair silver bangles, 1 pair silver ear ornaments, 2, silver hairpins set with stones, 1 plain silver hairpin. Owner, Anthony Lenore Jayasekera, Arachchi.

On April 18, 1896, from the Garden No. 32, Layard's Broadway: a hackery licensed No. 161, also a red bull branded "A No. 5" on the left side of the belly. Owner, Cornelis Perera.

On April 21, 1896, from a compound at Kotte road: 1 pair carriage lamps, 3 black hens, 1 white hen, 1 yellow hen, and 1 half-grown cock bird. Owner, Mr. R. A. Fernando.

### LOST OR STOLEN.

ON March 20, 1896, between Hatton and Bogawantalawa: a leather hat box. Owner, Mr. F. E. Pargiter.

### MISSING.

**DIKWELLEGEDARA SUDU HAMY**, of Gomagoda in Rilpolapalata: is a Sinhalese of the Gogama caste; religion, Buddhist; occupation, cultivator; age, 27 years; height, 5 ft.; make, thin; complexion, brown; nose, flat; teeth, projecting; eyes, hazel, oval; hair, black, tied in a knot; wears moustaches; a mole on the throat; birthplace, Dikwellegedara Gomagoda in Rilpolapalata; haunts Bazaar street, Badulla; is married, wife lives at Dikwellegedara; nearest relations, Puwakkolunegedara Ganeti, Ellekumburagedera Suduhamy, and Ellekumburegedera Warmakku; is well-known to Udagama Punchirala of Gomagoda and Tibbulande Appuhamy.

### පොලීසියට බිනාකරණ අය.

නම, මුකසින්හආර්විගේ අජපු; මොහු වූ 1896 ක්වු ජනවාරි මස 27 වෙනි දින සුප්‍රීම් උසාවියේ නඩුවට ගෙනියන්ට ඉන්හ අතරේදී, නන්ගල්ලේ හිර ගෙදරින් සැඟවී ගියාය කියා දෙපොරොත්තණ කරණු ලැබී සිටියි. ජාතිය, සිංහල; කුලය, ගොයිගම; ආගම, බුද්ධාගම; රැකෂාව, ගොයිනාන් කිරීම; වයස, අවුරුදු 30යි; උස, අඩි 5කුත් අහල් 3යි; ශරීරය, සම්පුණ්ණයි; පාට, කළුයි; නාභේ, කට සහ දත්, සාමාන්‍යයි; ඇස්, කුඩයි, වටකුරුයි; ඉසකෙස්, කළුයි, කොණ්ඩේට බැඳලා ඇත; රැවුල, සම්පුණ්ණයෙන් ඇත; වමනේ, අත් විදපු ලකුණු ඇත; වන් කකුලේ කැලලක් ඇත; දකුණු කකුලේද කැලලක් ඇත; උපන් මව, බිස්තා



### திருடப்பட்டது.

கடிகாச ம ஆண்டு சித்திரைமாசம கூ ற் தேதி, இம் புல்பிட்டிய என்னுமிடத்தில் உரியவர் வீட்டிலிருந்து : கககஉரு ம இலக்க இரட்டைகுழல் துப்பாக்கி க, ௭00 ம இலக்க இரட்டைகுழல் துப்பாக்கி க, செய்தவர் பெயர்- Ward & Co. கட்டையின் மேலுண்டும், கடுகசு ம இலக்க “நிக்கல்” வெள்ளி கழகாரம க, “டயஸ்” மேல் Dragon Watch Company, Swiss made” என்று குறித்துண்டும். சொந்தக்காரன், ம. சீ. ஜயவர்தன, “மெடிகள் ஆபிசர்.”

கடிகாச ம ஆண்டு சித்திரைமாசம ௧0 ற் தேதி, “லிட்டல் வேல்வித்” தோட்டத்தில் வீடொன்றிலிருந்து : பொன் கொப்பு கூட்டம் க, பொன் தண்டட்டி கூட்டம் க, மேர்இடு கூட்டம் க, உண்ப்பூ கூட்டம் க, பொன் முருகு கூட்டம் க, பொன் மூக்குத்தி கூட்டம் க, காப்பு கூட்டங்கள் ௨, வெள்ளி காப்புகள் ௪, வெள்ளி மோதிரங்கள் ௧௨, வெள்ளிப் பீலி கூட்டங்கள் ௩, சிறு பொன் மணிகள் ௧௨, “இங்கிலிஷ்” காசு க, பவளம் கோர்வை க, பட்டுச்சேலை க, வெள்ளை வேட்டிகள் ௨, சிவப்பு சேலை க. சொந்தக்காரன், சுப்பன்.

கடிகாச ம ஆண்டு சித்திரைமாசம ௧௭ ற் தேதி, “பார்பர்” தெருவென்னுமிடத்தில் உரியவர் வீட்டிலிருந்து : வைரக்கல் பதித்த பொன் மோதிரம் க, தங்கப்பவண்கள் ௩, “பிரென்ச்” தங்கக்காசுகள் ௩, பொன் மணிக் கோர்வை க, பொன் காதுப்பூ கூட்டம் க, பொன் தெறிகள் ௪, வெள்ளி “பம்பாய்” காப்புகள் ௩, வெள்ளி சங்கிலி க, வெள்ளி காப்பு கூட்டம் க, வெள்ளி காதுப்பூ கூட்டம் க, கல்கள்பதித்த வெள்ளி கொண்டைக் கூர்கள் ௨, சாதாவான வெள்ளி கொண்டைக் கூர் க. சொந்தக்காரன், அந்தோனி லினோர் ஜயசேகர ஆர்ச்சி.

Police Office,  
Colombo, April 27, 1896.

கடிகாச ம ஆண்டு சித்திரைமாசம ௧௮ ற் தேதி, கூடம் இலக்க “லேயார்ட்ஸ் புரேட்டவே” என்னுமிடத்தில் ஒரு தோட்டத்திலிருந்து : ககக ம இலக்க லைசன்ஸ் சக் குறிய ஒத்தைமாட்டுக்கரத்தை க, இடதுபக்கத்து வயிற்றில் A. No. 5 என்று சுடப்பட்ட சிவப்புக் காளை க. சொந்தக்காரன், கொர்னேலிஸ் பெறெரு.

கடிகாச ம ஆண்டு சித்திரைமாசம ௨௧ ற் தேதி, கோட்ட ரேட்டில் வீட்டுக்கொல்லை ஒன்றிலிருந்து : குதிரைக் கரத்தை லாம்புகள் கூட்டம் க, கறுப்பு கோழிகள் ௩, வெள்ளை கோழி க, மஞ்சள் கோழி க, அரச்சேவை க. சொந்தக்காரன், மெஸ் ஆர். ஏ. பர்நந்தோ.

இழக்கப்பட்டது அல்லது திருடப்பட்டது.

கடிகாச ம ஆண்டு பங்குனிமாசம ௨0 ற் தேதி, அட்டன்வத்தைக்கும பொகவந்தலாவுக்கு மிடையில் தோல் தொப்பிப் பெட்டி க. சொந்தக்காரன், மெஸ் எப். ஈ. பர்கிடர்.

காணுமற்போனவன்.

பெயர்-துல்பொல பலாத்தையைச்சேர்ந்த கொமகொடயிலிருக்கும் டிக்குவள்ளகெதர சுதுகாமி, சிங்களவன், வேளாளன், பௌத்த சமயி, கமத் தொழில், வயசு-௨௭, உயரம்-௩ அடி, மெல்லிய தேகம், கபில நிறம், தட்டை மூக்கு, நீண்ட பற்கள், கபிலமான உருண்டை கண்கள், மயிர்-கறுப்பு, கொண்டையாய் முடிந்திருக்கிறது, பிறந்த விடம்-டிக்குவள்ளகெதர கொமகொட, வதுளை கடைத் தெருவில் ஊசாடுவான், கலியாண முடித்தவன், பெண் சாதி-டிக்குவள்ளகெதரையி லிருக்கிறான், கிட்டத்து இனத்தார்கள்-புவக்கொலுமெ கெதர கண்ணெற்றி, எல்ல குமபுர கெதர சுதுகாமி, எல்லகும்புகெதர வன்னக்கு, கொமகொடையிலிருக்கும் உடகம புன்சிரூலையும் திப்புலந்த அப்புகாமியு மிவனை நன்றாய் அறிவார்கள்.

L. HOLLAND,

for L. F. KNOLLYS,  
Inspector-General of Police.